Porównanie tłumaczeń Łukasza 24:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I stało się w zostać położonym On z nimi wziąwszy chleb pobłogosławił i połamawszy podawał im |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy spoczął z nimi przy stole, wziął chleb, pobłogosławił, złamał\* i podawał im.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I stało się, (gdy) położył się (przy stole) on z nimi, wziąwszy chleb pobłogosławił |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I stało się w zostać położonym On z nimi wziąwszy chleb pobłogosławił i połamawszy podawał im |

1. 1) <x>10 19:2-3</x>; <x>510 16:15</x> [↑](#footnote-ref-2)